# NIEDERSCHRIFT ZUR SITZUNG DES RATES

Sitzungs-Nr./Gremium/Wahlperiode: 13. Rat 2014-2020 Sitzungsdatum: 10.12.2015

**Niederschrift** 

Übach-Palenberg, den 10.12.2015

Unter dem Vorsitz von Bürgermeister Wolfgang Jungnitsch versammelte sich heute um 18:00 Uhr im großen Sitzungssaal des Rathauses der

# Rat der Stadt Übach-Palenberg

um über folgende Tagesordnung zu beraten:

### Tagesordnung

### A) Öffentliche Sitzung

- 1. Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzungen vom 28.10. und 26.11.2015
- 2. Vorstellung des Forstwirtschaftsplans 2016
- 3. Erschließungsvertrag für den Bebauungsplan Nr. 114 Beyelsfeld I -
- **4.** Bebauungsplan Nr. 114 Beyelsfeld I hier: Abschluss der öffentlichen Auslegung und Satzungsbeschluss
- **5.** Bebauungsplan der Innenentwicklung gem. § 13 a BauGB Nr. 119 Petrusweg hier: Vorstellung des Plankonzeptes und Beschluss der öffentlichen Auslegung
- **6.** Bebauungsplan Nr. 90 Bergarbeitersiedlung Boscheln 3. vereinfachte Änderung hier: Abschluss des Beteiligungsverfahrens und Satzungsbeschluss
- 7. Entwurf des Landesentwicklungsplans (LEP) NRW hier: Änderungen am Entwurf des LEP
- **8.** Erweiterungen zur Tagesordnung
- **8.1** Antrag der SPD-Fraktion betr. Neubesetzung eines sachkundigen Einwohners für den Ausschuss Kultur, Bildung und Soziales
- **8.2** Fraktionsübergreifender Antrag von SPD, CDU, Grünen, UWG und FDP-USPD betr. Keine Reaktivierung von Doel und Tihange
- **9.** Bericht und Mitteilungen des Bürgermeisters

### B) <u>Nichtöffentliche Sitzung</u>

- **10.** Erweiterungen zur Tagesordnung
- **10.1** Verkauf einer Teilfläche des Grundstücks Flur 17 Nr. 1766 zur Errichtung eines Hotels/Boardinghouse

- 10.2 Beschluss über die zu ehrenden Bürger anlässlich des Bürgerempfangs 2016
- 11. Bericht und Mitteilungen des Bürgermeisters
- 11.1 Bebauungsplan Nr. 114 - Beyelsfeld I -

hier: Antragsteller im Rahmen der erneuten öffentlichen Auslegung gem.

§ 4a Abs. 3 BauGB

#### Es waren anwesend:

### Stadtverordnete

Frau Brigitte Appelrath B'90/Die Grünen

Herr Wolfgang Bien UWG Herr Sven Bildhauer **SPD** 

Frau Martina Czervan-Quintana Schmidt **CDU** 

**SPD** Herr Herbert Fibus Herr Fred Fröschen CDU Herr Peter Fröschen CDU Frau Karin Fürkötter SPD Herr Herbert Görtz CDU Herr Gerhard Gudduschat CDU

Herr Wolfgang Gudduschat FDP-USPD

Herr Walter Junker CDU Herr Robert Kohnen CDU

Herr Frank Kozian B'90/Die Grünen

Herr René Langa CDU Herr Dietmar Lux CDU

Herr Herbert Mlaker FDP-USPD

Herr Johannes Nievelstein CDU Herr Hans-Georg Overländer SPD Herr Alf Ingo Pickartz SPD

Herr Rainer Rißmayer B'90/Die Grünen

Herr Wolfgang Schneider SPD Herr Gerd Streichert SPD Herr Oliver Walther CDU Frau Corinna Weinhold **UWG** Herr Heiner Weißborn SPD Herr Artur Wörthmann CDU CDU Herr Hubert Wynands

# **Abwesende Stadtverordnete**

Herr Tim Böven SPD Herr Dr. Sascha Derichs SPD Herr Josef Fröschen CDU Herr Thomas Gottschalk CDU

### Bürgermeister

Herr Bürgermeister Wolfgang Jungnitsch

### Verwaltungsbedienstete

Herr Erster Stadtbeigeordneter Helmut Mainz Herr Jurist Marius Claßen Herr Verwaltungsangestellter Thomas de Jong Herr Stadtamtsrat Herbert Söhnen

### Schriftführerin

Frau Stadtamtsrätin Kerstin Schade

**Bürgermeister Jungnitsch** stellte die ordnungsgemäße Einladung und die Beschlussfähigkeit des Rates fest. Er begrüßte die Stadtverordneten, die Vertreter der Verwaltung, die Zuschauer und die Vertreter der Presse.

Er verwies auf die Erweiterungen zur Tagesordnung um die Punkte 8.1 "Antrag der SPD-Fraktion betr. Neubesetzung eines sachkundigen Einwohners für den Ausschuss Kultur, Bildung und Soziales", 8.2 "Fraktionsübergreifender Antrag von SPD, CDU, Grünen, UWG und FDP-USPD betr. Keine Reaktivierung von Doel und Tihange", 10.1 "Verkauf einer Teilfläche des Grundstücks Flur 17 Nr. 1766 zur Errichtung eines Hotels/Boardinghouse" und 10.2 "Beschluss über die zu ehrenden Bürger anlässlich des Bürgerempfangs 2016".

Die Erweiterungen wurden einstimmig von den Ratsmitgliedern angenommen.

Bürgermeister Jungnitsch dankte Stadtverordneten Mlaker für die gespendeten Weihnachtsplätzchen.

Anschließend bat er die Anwesenden, sich zu einer Schweigeminute für den verstorbenen Altkanzler Helmut Schmidt zu erheben.

# A) <u>Öffentliche Sitzung</u>

1. Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzungen vom 28.10. und 26.11.2015

Da die Niederschrift zur Sitzung des Rates vom 26.11.2015 noch nicht vorlag, wurde nur über die Genehmigung der Niederschrift zur Sitzung des Rates vom 28.10.2015 abgestimmt.

### **Beschluss:**

Die Niederschrift der Sitzung des Rates vom 28.10.2015 wird genehmigt.

### Abstimmungsergebnis:

### **Einstimmig**

### 2. Vorstellung des Forstwirtschaftsplans 2016

### **Beschluss:**

Der Forstwirtschaftsplan für das Jahr 2016 wird zustimmend zur Kenntnis genommen (der Forstwirtschaftsplan ist Bestandteil der Sitzungsunterlagen und in der Urschriftensammlung enthalten).

### Abstimmungsergebnis:

### **Einstimmig**

3. Erschließungsvertrag für den Bebauungsplan Nr. 114 - Beyelsfeld I -

#### Beschluss:

Dem als Anlage beigefügten Städtebaulichen Vertrag und Erschließungsvertrag zwischen der Stadt Übach-Palenberg und der S-Bauland GmbH, Dr.-Eberle-Platz 1, 41812 Erkelenz (in der Fassung vom 01.12.2015) wird zugestimmt (die Anlage ist Bestandteil der Sitzungsunterlagen und in der Urschriftensammlung enthalten).

### Abstimmungsergebnis:

### **Einstimmig**

Im Anschluss an die Abstimmung unterbrach **Bürgermeister Jungnitsch** für 5 Minuten die Sitzung zur Vertragsunterzeichnung.

4. Bebauungsplan Nr. 114 - Beyelsfeld I - hier: Abschluss der öffentlichen Auslegung und Satzungsbeschluss

### Beschluss:

- 1. Über die von der Öffentlichkeit eingegangenen Stellungnahmen wird entsprechend der Anlagen 1.1 bis 1.3 entschieden (die Anlagen sind Bestandteil der Sitzungsunterlagen und in der Urschriftensammlung enthalten).
- Über die von den Behörden und den sonstigen Trägern öffentlicher Belange eingegangenen Stellungnahmen wird entsprechend der Anlagen 2.1 bis 2.3 (die Anlagen sind Bestandteil der Sitzungsunterlagen und in der Urschriftensammlung enthalten).
- 3. Der Bebauungsplan Nr. 114 Beyelsfeld I wird gem. § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung beschlossen.

### Abstimmungsergebnis:

#### zu 1:

Anlage 1.1: Jeweils einstimmig
Anlage 1.2: Jeweils einstimmig

Anlage 1.3: 1.) Einstimmig

2.) Einstimmig

3.) 8 Nein-Stimmen, 21 Ja-Stimmen

### <u>zu 2:</u>

Anlage 2.1: Einstimmig Anlage 2.2: Einstimmig Anlage 2.3: Einstimmig

zu 3:

**Einstimmig** 

5. Bebauungsplan der Innenentwicklung gem. § 13 a BauGB Nr. 119 - Petrusweg - hier: Vorstellung des Plankonzeptes und Beschluss der öffentlichen Auslegung

#### Beschluss:

- 1. Der Planentwurf des Bebauungsplans Nr. 119 Petrusweg wird beschlossen (der Planentwurf ist Bestandteil der Sitzungsunterlagen und in der Urschriftensammlung enthalten).
- 2. Die öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB des Bebauungsplans Nr. 119 Petrusweg wird angeordnet. Parallel wird die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB durchgeführt.

### Abstimmungsergebnis:

Jeweils einstimmig

6. Bebauungsplan Nr. 90 - Bergarbeitersiedlung Boscheln - 3. vereinfachte Änderung

hier: Abschluss des Beteiligungsverfahrens und Satzungsbeschluss

### **Beschluss:**

1. Es wird festgestellt, dass im Rahmen des Beteiligungsverfahrens gem. § 13 Abs. 2 BauGB weder von Seiten der Öffentlichkeit noch von den Behörden und den sonstigen Trägern öffentlicher Belange Stellungnahmen

vorgebracht wurden.

2. Die 3. vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 90 - Bergarbeitersiedlung Boscheln - wird gem. § 10 BauGB als Satzung beschlossen.

### Abstimmungsergebnis:

Jeweils einstimmig

7. Entwurf des Landesentwicklungsplans (LEP) NRW hier: Änderungen am Entwurf des LEP

#### Beschluss:

Gegen den geänderten Entwurf des Landesentwicklungsplans NRW (LEP) vom 22.09.2015 werden auch weiterhin Bedenken aufrechterhalten. Die Stadt Übach-Palenberg schließt sich der Bewertung des Städte- und Gemeindebunds zum LEP vom 30.10.2015 inhaltlich an.

### Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei 1 Enthaltung

- 8. Erweiterungen zur Tagesordnung
- 8.1 Antrag der SPD-Fraktion betr. Neubesetzung eines sachkundigen Einwohners für den Ausschuss Kultur, Bildung und Soziales

#### **Beschluss:**

Als Ersatz für die ausgeschiedene sachkundige Einwohnerin Frau Jenny Weidner wird Herr Klaus-Giso Bernhardt für den Ausschuss Kultur, Bildung und Soziales als sachkundiger Einwohner benannt.

### Abstimmungsergebnis:

### Einstimmig bei 2 Enthaltungen

Bürgermeister Jungnitsch beteiligte sich nicht an der Abstimmung, da er aufgrund § 40 Absatz 2 Satz 4 GO zu diesem Tagesordnungspunkt kein Stimmrecht besitzt.

8.2 Fraktionsübergreifender Antrag von SPD, CDU, Grünen, UWG und FDP-USPD betr. Keine Reaktivierung von Doel und Tihange

Schriftführerin Schade verlas den Antrag (der Antrag ist Bestandteil der Sitzungsun-

terlagen und in der Urschriftensammlung enthalten).

Aufgrund des Einwands des Stadtverordneten **Fibus** wurde der Beschlussvorschlag unter Nummer 3 um "und des Kreises Heinsberg" ergänzt und so zu Abstimmung gestellt.

### Beschluss:

- 1. Der Rat der Stadt Übach-Palenberg fordert die nordrhein-westfälische Landesregierung und auch die Bundesregierung dringend auf, sich bei den entscheidenden belgischen Behörden und Regierungsebenen gegen die Reaktivierung der abgeschalteten Reaktoren in Tihange und Doel und für eine dauerhafte Abschaltung auszusprechen.
- 2. Der Rat der Stadt Übach-Palenberg fordert die Verwaltung auf, sich beim Kreis Heinsberg für die Ausarbeitung eines euregionalen Katastrophenschutzplans einzusetzen. Ziel muss sein, die Sicherheit aller Bürgerinnen und Bürger in der Euregio Maas-Rhein gleichermaßen zu gewährleisten und diese effektiv auf einen eventuellen Unfall vorzubereiten.
- 3. Der Rat der Stadt Übach-Palenberg bittet die Verwaltung um Vorlage eines Sachstandsberichts im Rahmen der nächsten Sitzungen von Hauptausschuss und Rat über den Status quo des Katastrophenschutzes bei nuklearen Störfällen und zu geplanten Änderungen dessen bei der Städteregion Aachen und des Kreises Heinsberg.

### **Abstimmungsergebnis:**

# **Einstimmig**

### 9. Bericht und Mitteilungen des Bürgermeisters

Bzgl. der Flüchtlingssituation in Übach-Palenberg teilte Erster Stadtbeigeordneter **Mainz** folgendes mit:

- Derzeit sind 390 Flüchtlinge in Übach-Palenberg, meist dezentral, untergebracht. Die Wohnraumakquise wird schwieriger.
- Pro Woche werden zurzeit ca. 20 Asylbewerber der Stadt Übach-Palenberg zugewiesen.
- Die meisten Flüchtlinge kommen derzeit aus Syrien, Afghanistan, Irak, Pakistan und Bangladesch.
- Rangliste der Nationen: Syrien (128), Albanien (47), Irak (25), Pakistan (21) und Bangladesch (20)
- Aktuell werden innerhalb weniger Wochen viele Syrer und Iraker vom BAMF (Bundesamt für Migration und Flüchtlinge) anerkannt und fallen anschließend in die Zuständigkeit des Jobcenters (SGB II – Bezug).

Aufgrund der Gesetzesänderung vom 01.11.2015 besteht die Möglichkeit den Flüchtlingen der sog. "sicheren Herkunftsländer" Albanien, Herzegowina, Mazedonien, Serbien, Kosovo und Montenegro Bescheinigungen (wie Passersatzpapiere) auszustellen, die ein kurzfristiges Zurückführen ermöglichen.

----

Jurist **Claßen** teilte mit, dass die zuständige Stelle in der Verwaltung die Bekanntmachung über die beabsichtigte Neuvergabe der Wasserkonzession im Amtsblatt vom 16.12.2015 und in der Geilenkirchener Zeitung sowie in elektronischer Form im Bundesanzeiger veröffentlichen wird. Die Frist für die Interessenbekundung endet am 31.01.2016.

- - - - -

**Bürgermeister Jungnitsch** wünschte allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr.

Er schloss um 18.29 Uhr die öffentliche Sitzung.

Nach Wiederherstellung der Öffentlichkeit schloss **Bürgermeister Jungnitsch** um 18.55 Uhr die Sitzung und lud die Anwesenden zu einem Umtrunk zum Jahresabschluss im Anschluss an die Sitzung ein.

Jungnitsch Bürgermeister Schade Schriftführerin